

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Dirección 1750  
TELEFONOS: Redcón. y Admón. 2025 Imprenta: 2299

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7  
Apartado n.º 11

AÑO LXII.—Número 18.840

Sábado 9 de junio de 1962

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

## Largas colas de personas ante los Bancos de Argel

### Para retirar de ellos su dinero

### La O. A. S. continúa sus ataques contra villas no habitadas y escuelas primarias

Argel, 9.—El ejecutivo provisional argelino se reunió en esta ciudad en sesión urgente. En círculos bien informados se habla de una posible prórroga en el plazo concedido para el registro de grupos políticos que participarán en el referéndum.

Hasta el momento no se ha registrado ningún grupo que represente a los europeos en su conjunto.

Mientras tanto, la «O. A. S.» continúa sus ataques contra villas no habitadas y escuelas primarias.

El diario «Depêche D'Algerie» publica hoy un comunicado de los Bancos de la ciudad diciendo que éstos no cerrarán sus puertas. El reciente pánico que se ha producido dio como resultado que se formaran largas colas de personas ante Bancos y oficinas de Correos para retirar de ellas sus fondos.—Efe.

## La esposa del Caudillo inauguró la maqueta del monumento al Sagrado Corazón de Jesús en el Naranco

### En el Centro Asturiano de Madrid

Madrid, 9.—La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, ha inaugurado esta mañana, en el Centro Asturiano de Madrid, la maqueta del monumento al Sagrado Corazón de Jesús, que se erigirá en el Monte Naranco (Asturias) y que se expone en el salón de Colinas de dicho Centro.

La esposa del Caudillo llegó acompañada de la condesa de Casa de Lora y a la puerta del Centro fue recibida por el presidente de la Comisión pro-monumento, señor Alvarez Gendín y la condesa de Sarpedro, presidenta general de la Comisión de Seguros, así como por el presidente del Centro Asturiano, señor Iglesias Villa y la Junta Directiva en pleno.

Doña Carmen Polo pasó seguidamente al patio de cristales del recinto, donde se exhibe la maqueta del monumento, cuyas características le fueron explicadas por el señor Alvarez Gendín.

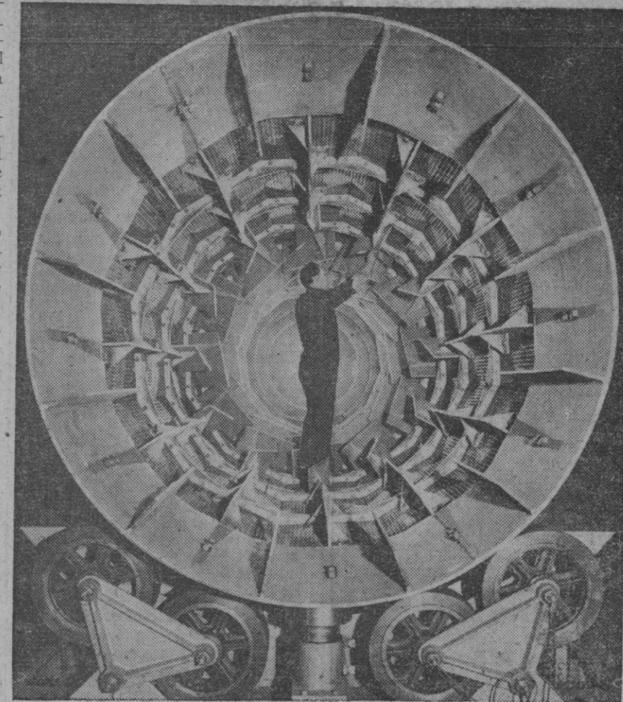
Luego, en la capilla del Centro, oró breves momentos ante la imagen de la Santísima y, por último, en el salón de los espejos, inauguró la exposición de artesanías y paisajes asturianos del artista Alfonso Iglesias y participó amablemente con los miembros de la Junta Directiva y de la Comisión del monumento, así como con los socios que se encontraban presentes en el acto.

La esposa del Jefe del Estado fue despedida por todos con las mismas muestras de deferencia con que fuera recibida y el numeroso público que se había congregado ante el Centro Asturiano tributó a doña Carmen Polo un entusiasta aplauso.

## "DÍA DE NORUEGA" en la Feria Internacional de Muestras en Barcelona

Barcelona, 9.—El «Día de Noruega» se ha celebrado hoy en la Feria Internacional de Muestras.

Los actos organizados con este motivo fueron presididos por el embajador de aquel país escandinavo, señor Koch, acompañado del cónsul general en Barcelona y otras personalidades noruegas.



Una criba gigante de arena de moldeo para fundición a punto de ser terminada, que es capaz de tamizar arena de moldeo, ya utilizada, a razón de cuatrocientas toneladas por hora. A medida que gira el tambor, los brazos elevadores montados en su interior elevan los grandes terrones de arena, y al caer se rompen en una proporción que se aproxima al cien por cien. Los restantes terrenos duros y restos de los moldes son expulsados hacia el extremo de la máquina

## Trenes automáticos, que no precisan conductor, se están probando en el "metro" de Barcelona

Barcelona, 9.—Trenes automáticos que no precisan conductor están siendo probados con pleno éxito en las líneas del «Metro». Mediante células fotoeléctricas, instaladas en los andenes de las estaciones combinadas con los mecanismos de los coches, éstos frenan automáticamente a su llegada a cada estación y se deslizan en el lugar preciso. Luego, al cerrarse las puertas de los coches, el convoy se pone nuevamente en marcha, primero lentamente, luego a mayor velocidad, hasta las inmediaciones de la próxima estación donde las células fotoeléctricas lo van frenando para que se detenga.

El convoy está vigilado por un solo empleado encargado de poner en marcha el mecanismo automático al iniciarse el servicio, y luego de abrir y cerrar las puertas en las estaciones cuando el público haya salido y entrado.

Con motivo del Día de Transporte en la Feria de Muestras, el próximo día 15 se hará una exhibición de tren automático compuesto de dos unidades en la línea Sagrera-Horta, que tiene un trayecto de tres kilómetros.

En vista de los satisfactorios resultados de las pruebas realizadas se prepara la puesta en marcha de este sistema en las líneas del «Metro» de Barcelona.—Cifra.

## Existe la posibilidad de que España abra su mercado a las carnes argentinas

### Demanda contra Marilyn Monroe

#### Por valor de 500.000 dólares

Hollywood, 9.—Los estudios cinematográficos de la «20th Century Fox» han accedido a prescindir de los servicios de la actriz Marilyn Monroe para su nueva película «Something's Got to Give» y han anunciado que presentarán una demanda contra ella, por daños y perjuicios.

Sustituirá a Marilyn Monroe en la película, ya en rodaje, la actriz Lee Remick.

Como consecuencia de las reiteradas demoras provocadas por Marilyn Monroe en el rodaje de la película, los estudios alegan haber perdido considerables sumas de dinero. En concepto de daños y perjuicios se le exigirá a la actriz 500.000 dólares.—Efe.

### CHARLES LAUGON

Nueva York, 9.—El actor cinematográfico Charles Laughton ha sido dado de alta en el hospital donde se hallaba confinado desde hace unos días sometido a reconocimiento médico.

Aunque el hospital es especialista en enfermedades relacionadas con el cáncer, un portavoz del actor ha declarado que la afección de Charles Laughton nada tiene que ver con la citada enfermedad y que se sometió a reconocimiento médico como consecuencia de una antigua herida en la espalda que se reprodujo últimamente.

Lo afirma el ministro de Agricultura de aquel país, en una reunión con los periodistas en Madrid

## El señor Urien dedicó cálidos elogios al Plan Badajoz y a la Feria del Campo

Madrid, 9.—El ministro de Agricultura argentino, señor Urien, convocó a mediados de hoy en la Embajada de su país a los informadores de prensa, radio y televisión para despedirse de ellos y mostrarles su agradecimiento por la cordial acogida que por parte de los medios de difusión españoles había recibido.

Dijo que él, aunque «amateur», es también periodista y que se enorgullece de que sus más entrañables amigos entre los que desde ahora cuenta con los de España, son los periodistas.

Se refirió a continuación a la estancia del ministro de Agricultura español en Argentina y dijo que la magistrada exposición y conferencia que del plan Badajoz había hecho en Buenos Aires ha sido muy superada en cuanto a la realidad que ha comprobado en su detenida visita a la Argentina.

## Gigantesca explosión en unas cámaras frigoríficas de Lugo

Lugo, 9.—Una gran explosión registrada en las cámaras frigoríficas de un laboratorio farmacéutico causó la natural alarma en el vecindario de la calle de Serrano Súñer donde se halla instalado. La onda expansiva arrancó de cuajo la puerta de entrada al establecimiento y la lanzó a más de 25 metros de distancia. El interior del laboratorio quedó destruido. No hubo de gracias personales porque a la hora en que la explosión se produjo no había nadie en el local. Los daños son de importante cuantía aunque no pueden precisarse.

En el lugar de la explosión se personaron los bomberos, que adoptaron medidas de seguridad para la finca, así como el alcalde de la ciudad y otras autoridades.—Efe.

Dijo que lleva muchas enseñanzas que le servirán de norte para la aplicación de las mismas en Argentina pues—afirmó—en el terreno oficial hay mucho que hacer en su país en este aspecto, si bien en el privado aunque con la protección estatal los Saleños tienen escuelas magnificas en la Argentina.

### LA FERIA DEL CAMPO

Calificó a la Feria del Campo que ha visitado con gran detenimiento como la de mayor magnitud de cuantas conoce de otros países y dijo que era el auténtico exponente del esfuerzo español. Hizo elogios de la escuela de hostelería y del Instituto de Inseminación Artificial.

Fue preguntado si su viaje traía como resultado un acuerdo Hispano-Argentino en materia agrícola-ganadera y dijo que existe la posibilidad de que España abra su mercado a las carnes argentinas.

Finalmente anunció que ganaderos españoles acudirán a la próxima Feria de ganado argentino para adquirir seminales y que en general es muy optimista en cuanto a las relaciones comerciales que tanto en el aspecto agrícola como en el ganadero se han de intensificar sin duda entre España y Argentina en un futuro próximo.

El ministro argentino se despidió de los informadores y les rogó que le sirvieran de portavoces de su cordial despedida del pueblo español.—Cifra.

## Presentó sus credenciales al presidente de la República Siria el nuevo embajador español, señor Lojendio

Damasco, 9.—El nuevo embajador de España en esta capital don Miguel María de Lojendio, ha presentado sus credenciales al presidente de la República.

El público que presenció en las calles el paso del cortejo saludó al nuevo representante diplomático de España con expresivas muestras de afecto. Después de cambiarse discursos durante la solemne ceremonia de presentación, el presidente de la República y el embajador mantuvieron una larga y cordialísima conversación.

Este acto ha puesto grandemente de relieve los fuertes sentimientos de amistad que unen a España con Siria y con el mundo árabe. Efe.

## Creía segura su bolsa de dinero porque arrojaba humo

### Pero no le valió y le robaron 600.000 pesetas

Ipswich (Inglaterra), 9.—Harold Cooper, cajero de una empresa, tenía una bolsa de dinero que arrojaba humo y que consideraba segura hasta que tropezó con unos ladrones «a prueba de humo». Cooper se dirigió ayer hacia su oficina con la bolsa de dinero, en la que llevaba 3.380 libras—casi 600.000 pesetas—, cuando dos hombres enmascarados detuvieron su coche e intentaron apoderarse de la bolsa.

El cajero oprimió un botón en la bolsa y el humo empezó a salir. Los ladrones no prestaron atención. Cogieron la bolsa, que aún humeaba, la arrojaron en su automóvil y se dieron a la fuga. Efe.

## El proceso de los padres camaradas

## Las relaciones entre padres e hijos tendrán que cambiar de signo: menos camaradería y un poco más de autoridad

Washington. (Crónica C. A. M., especial para nuestro diario).—Los padres de familia se están reuniendo en un congreso en diversas partes del mundo. Es este un movimiento, frecuentemente de inspiración católica, que congrega a los que tienen este título y derecho para tratar de los problemas de sus hijos.

Y en esas asambleas se ha tratado una cuestión común que parece ser el denominador de todo lo que en ellas se ha tratado de estas ocasiones.

—¿Cuáles deben ser las relaciones entre los padres y los hijos y cuáles son de hecho?

Con este motivo se ha hecho el proceso de los «padres-camaradas» de sus hijos.

### HABLA UN JUEZ

Al tratar de este problema, se ha pedido el testimonio directo de los jueces menores: quizá sean sus palabras por su misma profesión un tanto rígidas y duras, pero nadie las discute la autoridad de que están asistidos y la singular posición que tienen para apreciar el problema de la educación desde un alto observatorio.

No se debe olvidar que no son los padres los mejores jueces en esta ocasión: es ahí dentro de la familia y no ven más allá de ella, a través de la sociedad; después, el mismo afecto les ciega al estudiar estos problemas.

—Yo he visto muchos adolescentes, los cuales al hablar conmigo han tenido frases muy duras para sus progenitores. Todo esto—afirman estos hombres en gestación, a veces delincuentes hechos y derechos—se hubiera arreglado con un par de guantadas a tiempo.

### REGISTRO ESTEREOTIPADO

Al hacer el recuento de los defectos de los muchachos de hoy se puede decir que los posibles capítulos de culpación están siendo tan comunes, que pudieran ser estereotipados para todos los pueblos.

—Son siempre los mismos: muchos ladrones de bicicletas, de motos, de coches. Otros que han cometido actos de gamberrismo o de verdadero bandolerismo, etc.

—Y hay otro ejemplo igualmente común, aun cuando menos escaso: no faltan padres, que para huir de la difamación y del castigo o por afán de salir de la necesidad, les secundan y hasta los lanzan por esos caminos.

Estas formas comunes de la educación son mayores aún a medida que pierden gravedad: el padre se convierte en un camarada del hijo y más aún la madre: aquéllos desafían a hacer los cien metros a sus hijos y éstas rivalizan con sus hijas en el pelo, en el bicepso y hasta, si se descuidan, y de una forma muy retorcida.

## Aumenta el volumen total del agua embalsada

Madrid, 9.—En 206 millones de metros cúbicos aumenta el volumen total de agua embalsada en relación con el sábado anterior. Se dispone de 15.490 millones que representan el 85 por 100 de la capacidad total de los pantanos que ha pasado a ser de 18.211 millones con motivo de haber terminado la evacuación del pueblo de Trago de Nogueira (Lérida), la capacidad del embalse de Santa Ana de la cuenca del Ebro ha pasado a ser de 237 millones.

lativa, en la edad. Y todo con un espíritu de camaradería excesiva.

En los diversos congresos, que se pudieran extender también a los pedagogos, está siendo común la conclusión:

—Al muchacho no le hace mucha gracia ver a su padre colocado a su nivel; padres así coartan a los hijos que juegan mejor entre sí y con sus amigos. Además, el muchacho quiere sentir en el padre más que al camarada, que abunda entre las gentes de su edad, al hombre que le respalde, que le sirva de apoyo y de garantía ante los problemas de la vida.

La opinión no es nuestra sino de más de un juez y de un pedagogo, que se han inclinado con la máxima atención ante el problema. Son corrientes los padres, incapaces de soltar una reprimenda a sus hijos: crean con ese abuso de psicoanálisis propio de nuestros días, que una corrección les acompleja como pudieran hacerlo un lobanillo en la nuca.

### LOS AMERICANOS ESTAN DE VUELTA

La camaradería entre padres e hijos es una estampa totalmente americana. Y sin embargo, está ya pasada de moda. No se creen resueltos los problemas con esa igualdad, especialmente con los problemas que han tenido estos años.

Sin embargo, se aconseja que no pase del «conformismo» infantil al tiránico infantil igualmente. Se están haciendo esfuerzos de imaginación, para dar con sus soluciones valederas. Y por de pronto prescriben la camaradería.

UBALDO DE LEÓN

# CRONICA DE LA CIUDAD

## Ya está aquí

Una vez más, en la tarde de ayer se produjo el espectáculo anual de la inauguración de la Tómbola Diocesana de Caridad. Nuestras primeras autoridades iniciaron inmediatamente la venta de papeletas y el público se aglomeró en torno a la caseta, rutilante de luz y de color, convertida en escaparate de ilusiones, trascendida por ese impulso maravilloso que la mueve y que es ni más ni menos que el amor y la solidaridad con todos los necesitados.

Decimos que el público se aglomeró y es muy cierto. Ello produjo en la avenida Ladreda como el primer impacto de la feria inmediata. La música de la banda de Artillería, mientras duró el acto inaugural, y las de los altavoces después, situó perfectamente el ambiente dentro de ese tono ferrial. A lo lejos, en el real, se advertía ya el bullicio en torno a los carruseles más madrugadores. Nos dimos cuenta de que la feria, una vez más, estaba entre nosotros.

Una es la apariencia del real por la noche, y otra distinta por la mañana. Esta mañana, el lugar rebosaba fragancia y frescura. Brigadillas de obreros municipales nivelaban, rastrellaban y regaban los andenes en los que se instalarán las casetas y por los que discurrirá la marea humana. Los postes para el alumbrado ferrial se levantaban ya pintados de blanco. En los jardinitos de San Roque se abrían las rotas y las palomas estaban quietas. Esta noche habrán sido montados unos cuantos carruseles más, y en pocos días el ambiente habrá cobrado ese ritmo trepidante que tienen las ferias en todas las partes del mundo.

Luego, casi tan rápidamente como se nos ha venido encima, la feria se marchará. Pero el lugar nos quedará, y el jardín nos quedará. Como muestra—cuántas veces lo hemos dicho, pero no importa repetirlo una vez más—del admirable cuidado que ahora pone nuestro Municipio en los espacios verdes de la ciudad. El lugar quedará, y valdrá la pena volver allí, cualquier día, cuando uno quiera gozar una hora de sosiego.



# Información Local

## Dos millones de pesetas distribuirá, durante el presente año, el Patronato para la mejora de la vivienda rural

Quedó constituido ayer en la Jefatura P. del Movimiento

En la mañana de ayer y en la Jefatura Provincial del Movimiento, bajo la presidencia de don Juan Murillo de Valdivia, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, se reunió el Patronato «José Antonio», de la Obra Social del Movimiento para la mejora de la vivienda rural. Asistieron el delegado de la Vivienda, señor Iracla; la delegada de Sección Femenina, el presidente de la Diputación, el procurador en Cortes por los Municipios, el representante de la Obra Sindical del Hogar, y actuó de secretario el jefe del Departamento de Acción Política, don Julio Escudero, y el jefe provincial de Sanidad.

En primer lugar quedó constituida la Junta Rectora, integrada por los señores anteriormente citados y el señor provincial del Movimiento. Inmediatamente y con el fin de abreviar la resolución de las solicitudes presentadas y que alcanza en la actualidad un número superior a mil, se procedió de acuerdo con el reglamento del Patronato a la constitución de la Comisión permanente que elaborará los trabajos previos y presentará a la Junta del Patronato las instancias que reúnan las condiciones

necesarias para ser subvencionadas. Seguidamente se procedió al examen de las primeras instancias presentadas y se repartirá en esta primera etapa la cantidad de un millón de pesetas, que tendrá su ampliación en el plazo de tres meses con otro millón de pesetas que hacen un total de dos millones, cantidad con que ha sido dotado en un principio el Patronato.

Considerando la gran acogida que ha tenido en los medios rurales la creación de esta Institución y ante la imposibilidad de poder resolver todos los problemas de mejora de vivienda que existen en los medios rurales, se atenderá en primer lugar a los que por su debilidad económica y el mayor número de hijos planteen una situación más crítica. Por ello, los que no puedan ser atendidos momentáneamente, no han de interpretarse esto como negativo, sino simplemente como compensación de espera hasta que las disponibilidades del Patronato puedan ir atendiendo sucesivamente y con espíritu de justicia las necesidades que sigan en méritos a las ya concedidas.

Hemos de resaltar el fin eminentemente social y humano del Patronato, idea feliz de la inquietud constructora de nuestro jefe provincial, que interpreta con sentido de austeridad y eficacia la doctrina de nuestro Movimiento.

Las ayudas financieras que se otorgan, según se hizo público oportunamente, y como es natural encaminadas a obras de mejora en viviendas rurales, son como sigue:  
a) Subvención a fondo perdido.  
b) Anticipo sin interés hasta 10.000 pesetas, reintegrable en el plazo máximo de diez años.  
c) Préstamos con interés del 3 por 100 hasta la cantidad de 20.000 pesetas en un plazo de amortización de quince años como máximo.

## Se inauguró en la tarde de ayer la Tómbola Diocesana de Caridad

Una gran multitud se situó en los alrededores del stand para asistir al acto

A las ocho de la tarde de ayer fue inaugurada la Tómbola Diocesana de Caridad que, bajo organización de Cáritas Diocesana, se encuentra situada en la avenida de Fernández Ladreda, en el mismo lugar de años anteriores.

A un lado de la tómbola se había colocado la banda de música de la Academia de Artillería, que durante el acto y algún tiempo después del mismo, ofreció un magnífico concierto de música, a base de un programa variadísimo.

Minutos antes de la hora señalada se fueron reuniendo ante la tómbola las autoridades segovianas, que fue-

## Mañana se celebrará el Día Nacional de la Acción Católica

Se ha señalado por la jerarquía eclesiástica la celebración, mañana, del Día Nacional de la Acción Católica, y con tal motivo la Junta Diocesana de A. C. ha organizado en nuestra ciudad un acto mariano, que tendrá lugar a las siete y media de la tarde en el santuario de Nuestra Señora de la Funciela y al que asistirá el prelado.

En todas las parroquias se efectuarán colectas durante las misas, destinadas a las obras de apostolado de la Acción Católica.

## EXPOSICION DE PLAZAS VACANTES DE MEDICOS TITULARES

Gobierno Civil.—A los efectos previstos en el artículo segundo de la orden de 10 de abril de 1962 se pone en conocimiento de los interesados que, en este Gobierno Civil, están expuestas las relaciones comprensivas de todas las plazas vacantes en 31 de diciembre de 1961, del Cuerpo de Médicos Titulares, para su examen por aquellos a quienes pueda afectar, durante el plazo de quince días, a partir de la fecha de su publicación.

## SEGOVIA RELIGIOSA

En la Catedral  
Mañana, festividad de Pentecostés, el coro dará comienzo a las diez. Poco después llegará el prelado, que procederá a revestirse para, a las diez y media, dar comienzo a la misa de pontifical.

Predicará en el santo sacrificio el canónigo don Lucas García Borroguero.

Semana de Pentecostés  
Esta semana el color es encarnado. Se dice la misa propia del día correspondiente a la semana. Todos los días se dice credo, oración, prefacio y comunicantes de Pentecostés. El miércoles hay una profecía. Si el sábado se dice una profecía se cambia el Alleluia de la cuarta lección y se pone detrás de la Epístola en vez del Tracto.

No se reza de los Santos que tienen la fiesta esta semana.

En la Santísima Trinidad  
Hoy comienza la novena a la Santísima Trinidad en su parroquia a las siete y media de la tarde, para terminar con el panegírico, a cargo del párroco, en su festividad del 17.

Este día habrá misa de comunión general a las nueve y media y la solemne a las doce y media.

En los Padres Carmelitas  
A las seis de la tarde de mañana, función en el santuario del Carmen con rosario y bendición papal.

En el sorteo para niños celebrado el último domingo fueron premiados los números 1.627, 1.411 y 761.

## CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Las novias de Drácula» (3-R). Duración, 85 minutos.  
«Qué familia» (3 Prov.)  
«El rifle del forastero» (S. C.).  
«El multimillonario» (3-R), 110 m.  
«Torpedo» (2), 90 minutos.

## PLAZA DE TOROS DE AREVALO

DOMINGO 10 DE JUNIO DE 1962  
¡Grandioso festival taurino!

4 hermosos novillos-toros de la acreditada ganadería de don Mariano García de Lora, de Miraflores de la Sierra, para

**Andrés Vázquez**  
**Paco Corpas**  
**Curro Montes**  
**Juan Ortas**  
(El novillero que está deseando ver toda la afición segoviana)  
Servicio de autocares: Ida y vuelta 40 pts. Inscripciones Bar Venecia.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

- ENSEÑANZA** ASISTENTA mayor, necesita bar Negresco.  
SE necesita muchacha o asistenta. José Canalejas, 3.
- ALQUILERES** SE alquila local ciento veinte m<sup>2</sup>, sitio céntrico. Razón, teléfono 3976. Segovia.  
SE alquila local de negocio de 56 metros cuadrados, calle Barrio Nuevo, Razón, principal de la misma casa.
- SIRVIENTAS** SE necesita mujer para limpieza y frigidario. Razón, Mesón de Cándido.  
SE necesita niñera, buenos informes. Razón, Casa Cabrero.
- TRABAJO** SE necesita oficial de pala eventual por tres meses. Servicios de Purificación Intendencia. Segovia.  
GANE 6.000 pesetas mensuales aprendiendo serigrafía. Mater. Apartado 8.085. Barcelona.  
SE necesita oficial primero de cerrajería. Para informes, en San Rafael, señor Ayuso.  
SE necesita oficial o ayudante adelantado de ebanista. Comyud de Muebles La Funciela, Isabel la Católica, 12, Segovia.
- VARIOS** ARAÑAS cristal, madera, bronce, material eléctrico. Radio Ruiz, Juan Bravo, 23.  
LICENCIAS pesca. Gestoría Borregón, Plaza Reina Doña Juana.  
COMPRA S. CAMPAMOS cabellos, buen precio. «Salama». Ercilla, 12. Madrid. 230-34-44.  
VENTAS VENDO magnífico solar para edificar de 700 metros cuadrados 25 de fachada, sito en el Camino Nuevo. Informes, Roque Blanco, San Lorenzo.

## PLAZA DE TOROS DE PRADENA

MAÑANA DOMINGO, 10 DE JUNIO DE 1962  
Se celebrará si el tiempo no lo impide y con superior permiso, una GRANDIOSA NOVILLADA

con motivo de las tradicionales ferias de primavera de la Villa Se lidiarán, banderillearán y serán muertos a estoque, 3 hermosos novillos, con divisa verde y amarilla, de la acreditada ganadería de Hermanos Rueda, de Campoazávaro, para el joven rejoneador

**Don José María López Ferrera**  
y los novilleros

**Santiago Blanco «Picota» y José Ignacio de la Serna**  
La corrida empezará a las SEIS de la tarde.  
Servicio de coches «La Serrana» desde Riaza y Segovia.

**PHILIPS**  
Campeonato Mundial de Fútbol. Oigalo mejor en directo con un transistor PHILIPS  
Servicio técnico garantizado  
**Galerías S<sup>ra</sup> Columba**

## Don Fermín Adrados Beano

Médico titular de Muñoveros (Segovia)  
Cofrade de Nuestra Señora del Rosario  
Falleció en Salillas de Jalón (Zaragoza), el día 10 de junio de 1961  
A los 56 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.  
**D. E. P.**

Por el eterno descanso de su alma se oficiarán los siguientes sufragios: Funerales el día 11, en Salillas de Jalón (Zaragoza) y el día 8 en Muñoveros (Segovia); misas en Salillas de Jalón, del 10 al 19, ambos inclusive, y la que se ree el día 10 todos los meses; en Madrid, en los Carmelitas (plaza de España), el día 10, las misas de once, doce, una y dos, en el altar mayor; en Alcañizo (Toledo), el día 11; en Turégano (Segovia), y en Segovia, en la iglesia de San Miguel, el día 10, a la una, y el 11 y el 12 a las nueve en la misma iglesia.  
Su desconsolada esposa doña Ana Abad; hijos doña María Pilar y don José Manuel; hijo político don Herminio Gil Raspeño; madre política doña Manuela Languita; hermanos don Nicolás, doña Patrocinia y doña Languita; hermanos políticos doña Josefina Abad de Adrados y don Jacinto García Aguado; tíos, primos, sobrinos y demás familia,  
Agradecerán la asistencia.

- SE ofrece conductor con carnet primera clase. Razón, Gestoría Sancho.
- VARIOS** ARAÑAS cristal, madera, bronce, material eléctrico. Radio Ruiz, Juan Bravo, 23.  
LICENCIAS pesca. Gestoría Borregón, Plaza Reina Doña Juana.  
COMPRA S. CAMPAMOS cabellos, buen precio. «Salama». Ercilla, 12. Madrid. 230-34-44.  
VENTAS VENDO magnífico solar para edificar de 700 metros cuadrados 25 de fachada, sito en el Camino Nuevo. Informes, Roque Blanco, San Lorenzo.
- PARCELA de 2.000 metros edificables, en las Delicias. Tel. 25-75. Segovia.  
FINCAS rústicas libres de colonos en los términos Pascuales, Aragoneses, Miguel Ibáñez y Tabladillo. Informes: San Francisco, 13.  
VENDO segadora-atadora «Danesa» J. F., aventadora con o sin motor, carro mulas. Alejandro Díez, Escalona.  
VENDO agavilladora marca «Jolpa». Juan Lorente, Monterrubio.  
PHILIPS transistores. Facilidades pago. Galerías Santa Columba.  
REVALORICE su dinero comprando en Muebles Hernando. Onésimo Redondo, 12.  
VENDO comedor como nuevo, mitad precio. Informes: Teléfono 36-37.  
VENDO carro varas, buen estado. Gregorio Arcones, Villacastín.  
EL verano se acerca. Disfrutado con las hamacas y el gran surtido sillones mímbe de Ferreteria Los Leones.  
ARTECU. Marcos para bodas, comuniones, recuerdos queridos. Garantía.  
CARRO varas con toldo, ruedas goma, bien vestido, seminuevo, para macho la cuerda, vende Miguel López, Navalmanzano.  
LOCAL cine, 200 metros, con o sin máquina; facilidades. Vende Urbano, Escalona.  
OCASION: Vendo por cese negocio camión Dodge, con motor Barreiros, pocos kilómetros, servicio paquetería entre Fuenterrabollo y Aranda de Duero, y traspaso industria con buena casa y cochera. Valentín de Diego, Fuenterrabollo.  
ALMONEDA en Ruiz de Alda, 4, segundo izquierdo.  
GANADOS VENE novilla suiza buen tamaño, Eulogio Arévalo, Melque.  
NOVILLO negro, tres años, 26 arrobas, Ambrosio, Brieva.  
VENDO macho romo media vida, por echar tractor. Tratar, Félix Maroto, Marazuela.  
NOVILLA suiza, cumplida del primero, vende Anselmo Llorente, Carbonero Abusín.  
VENDO dos cerdas preñadas de dos meses y 15 cerdos de dos meses. Rufino Ayuso, Garcillán.  
VENDO dos vacas terrenas y suiza. Lucas Merino, Mozoncillo.  
TERNEROS: Criados (sin leche), con Papilla Lechal. Paulino Arranz, Ochoa Ondátegui, 11.  
SE venden seis carneros semetales. Marcos Lucíañez, Bernúy de Porteros.  
PASTOS EL día 13, a las 17 horas, en la Hermandad de Labradores de Escalona del Prado, se celebrará subasta de pastos para 350 reses lanarés. Informes, en la Hermandad.

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento visitó Turégano y Villacastín

El jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, don Juan Murillo de Valdivia, visitó el jueves Turégano...

Carbonero el Mayor

Una tras otra se van sucediendo las primeras misas de los nuevos sacerdotes...

Le asistieron como padrinos de altar el doctor don Tomás Salvador, actual párroco de El Salvador, de Segovia...

Adrados

Ahora son tres las banderas que flaquean al viento en la torre parroquial de Adrados...

UN HERIDO LEVE EN EL VUELCO DE UN CAMION

Ayer, en la carretera de Madrid a Irún, a la altura del kilómetro 97,700...

COMPRO DEHESA

pastos, arbolado. Escribir RUBIO. Alcalá, 2. Anuncios. MADRID

Con el Real Avila jugará la G. Segoviana el último encuentro del torneo

Diversos actos organizados con motivo del ascenso a Tercera División

A las cinco y media de la tarde se jugará mañana en El Peñascal, el último partido del campeonato de Liga en Primera Categoría Regional...

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Corpus, 8. José Zorrilla, 45. Para mañana: Juan Bravo, 31. Ramiro Ledesma, 3.

Estrenos de cine

«EL RIFLE DEL FORASTERO» Nacionalidad, norteamericana. Productora, Metro Goldwyn Mayer...

Una novela de Phil Jourdan, habitual firmante de guiones en Hollywood, ha servido de base al de esta película...

Aquí se aborda el tema de un pistolero, convertido ya en buena persona, que regresa con su mujer e hijo...

Roy Rowland ha contado el film de una forma correcta, sin esforzarse en extraer a las situaciones su máximo significado...

JARDINES SOL CRISTINA

Mañana domingo, a las 7 de la tarde, GRAN BAILE, amenizado por la Orquesta «Castilla»...

JARDINES SOL CRISTINA

Se reserva el derecho de admisión.

los jugadores segovianos por su ascenso encuentro que precisamente jugarán contra los representantes de la ciudad hermana.

En este partido se quemará una gran traca y serán disparados cohetes, para celebrar el ascenso del club segoviano...

Con tan fausto motivo la junta directiva de la Sociedad Gimnástica Segoviana ha organizado un solemne acto religioso que tendrá lugar también mañana a las doce...

Espera, por tanto, la directiva, que todos los aficionados se sumen a este acto, y cuenta también con su presencia en El Peñascal para tributar a los jugadores la ovación que merece su magnífica campaña deportiva.

Durante el partido se pondrán a disposición de los aficionados, al precio de diez pesetas, banderines con el escudo del club, conmemorativos del ascenso.

CARLEN GARANTIZA MARCAS DE CALIDAD Y PRESTIGIO MUNDIAL. Cojinetes VANDERVELL, Pistones KS, Cadenas WIPPERMANN, Válvulas, Segmentos y Camisas ATE.

El Evangelio en práctica

Ha señalado la jerarquía la dominica de entocostés para que ella se celebre anualmente, en lo sucesivo, el «Día de la Acción Católica».

La Acción Católica quiere dirigirse a todos en su lenguaje que entiendan y ninguna fecha más indicada para convocar a las gentes y decirles lo que la Acción Católica es y hace...

El 10 de junio la Acción Católica quisiera congregar a todos los españoles para hablarles con lenguaje cordial, para explicarles, con sencillez y naturalidad cuán necesario es en los actuales tiempos llevar el Evangelio a todos los ambientes...

Pero llevar el Evangelio no es una labor fría y teórica, que pueda reducirse a repetir aquí y allá las palabras contenidas en los relatos de Juan o de Mateo, de Marcos o de Lucas...

Y esto es, precisamente, lo que la Acción Católica hace o procura hacer, con todos los medios que tiene a su alcance. De aquí que la Acción Católica se manifieste más por sus actividades que por sus palabras...

Claro que sus actuales medios son relativamente precarios. El inmenso campo abierto a las actividades del apostolado seglar y que está necesitando este apostolado, exige la intensificación y la multiplicación de esas obras.

Todo esto, es lo que la Acción Católica quiere que sepan los católicos españoles y para centrar la atención de los mismos celebra el «Día de la Acción Católica».

Este año, el domingo de Pentecostés, 10 de junio, ofrecerá por doquier el panorama de sus realizaciones y perspectivas.

Cerveza LA CRUZ BLANCA La cerveza de moda

«AZORIN» cumplió ayer 89 años

Madrid, 9.—«Azorin» cumplió ayer 89 años. Con este motivo, el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, presidente del Patronato del Instituto de Cultura Hispánica...

Cubiertas prefabricadas CUPRE. Compuestas de cerchas y viguetas de hormigón armado LIGERAS-ECONOMICAS. Se fabrican en luces de 5 a 30 m.

Programa de Televisión para el domingo y el lunes

- Sobremesa: 3.00 Apertura y presentación, 3.02 El día del Señor, 3.25 Teledrómica, 3.40 Noticiero de hoy, 3.50 Otro tiempo, 4.05 Buenas tardes con música, 4.20 Sesión de tarde: «Sugarfoot», 5.20 Final del programa.

- Infantil: 6.00 Presentación, 6.02 Marionetas de Herta Frankel, 6.25 Seguimos con cine, 6.37 Matricula de honor, 7.05 Rin-Tin-Tin, 7.30 Final del programa infantil.

- Noche: 7.31 Presentación, 7.33 Huckleberry Hound, 8.04 Domingo, edición extra, 8.30 Capitán de puerto, 9.00 Gage su viaje, 9.30 La quiniela, 9.35 Cita con la muerte, 10.00 Pantalla deportiva, 10.15 Cine Club musical, 10.30 Dos en uno, 11.30 Telediario, 11.45 Versos a medianoche: «Me pierdo en mi soledad», de Emilio Prados.

- Programa cultural: 7.00 Escuela TVE I. Obras maestras, Inglés para niños, Historia de las cosas, 7.30 Escuela TVE II. «La madera», por el profesor Esteban Bustillo, 8.00 Universidad de TVE. Espacio cultural dirigido por Luis de Sosa. Aula I: «El mundo de la Naturaleza», por don Tomás Alvira, Aula II: «Mitología griega», por don Eugenio Lostáu.

- Noche: 8.30 Estilo, 9.00 Reportaje deportivo, 9.25 El tiempo, 9.30 Telediario, 9.45 Fiesta brava, 10.00 Tengo un libro en las manos, 10.30 El cine en casa, 12.00 Telediario, 12.15 Versos a medianoche: «Ser en flor», de Juan Ramón Jiménez. Momento musical: «Guillermo Tell», de Rossini. Recuerda...

iberia RADIO. Pantalla de la Televisión Española Distribuidor provincial GARCIA & SAN FRUTOS, S. L. Servicios de asistencia técnica garantizado Av. Fdez. Ladreda, 6. Telf. 26-12

¡LOS QUINCE MEJORES CIRCOS DEL MUNDO! REUNIDOS POR VEZ PRIMERA EN ESPAÑA POR EL COLOSAL CIRCO MONUMENTAL

EL GIGANTESCO CIRCO MOTORIZADO MAS FAMOSO DE EUROPA INSTALADO EN LOS TERRENOS DE LA DEHESA

¡MAÑANA! 5 TARDE 7,30 TARDE 10,30 NOCHE SOLEMNE PRESENTACION Con tres grandes funciones UNICO DIA EN SEGOVIA Un fabuloso espectáculo de proporciones gigantes, con la excepcional colaboración de CIRCO SMART (Inglaterra), CIRCO WILLIAMS (Alemania), CIRCO KRONE (Alemania), CIRCO RAMSES (Egipto), CIRCO RAZORE (Cuba), CIRCO DE POLONIA, CIRCO DE VIENA, CIRCO DE BELGICA, CIRCO AMAR (Francia), CIRCO TOGNI (Italia), CIRCO PARAMES (Portugal), CIRCO LANGLING (EE. UU.)

LOS MEJORES BARRISTAS DE EUROPA — LOS DOMINIS — LOS TRAPECIOS DE LA MUERTE — LOS LUGANO — LOS MALABARISTAS SUPERSONICOS — LOS CUPERS — LOS ELEFANTES INDOSTANICOS — Capitán ROLANDO — LAS BELLEZAS DEL EQUILIBRIO — LAS ADRIANAS — LAS PANTERAS DE BENGALA — M. BEAUTOUR — LA ORIGINAL CUERDA VOLANTE — ANTONIO MARCO — LOS SALTADORES EGIPCOS — LES ROYAL — LA GRACIA DE LOS MEJORES PAYASOS ESPAÑOLES EMY-GOTI y CAÑAMON LA SENSACIONAL PRESENTACION DE LA GRAN FAMILIA ARRIOLA Los artistas que han conquistado el PRIMER PREMIO del Festival Mundial del Circo y que en América han sido reconocidos como LOS MEJORES artistas de circo del mundo

EL GRAN CIRCO EL MAYOR ESPECTACULO SOBRE LA TIERRA! TOMANDO PARTE MAS DE ANIMALES Y FIERAS y los 100 MEJORES CIRCOS DEL MUNDO PARQUE ZOOLOGICO Abierto durante todo el día desde las 11 de la mañana y el colosal HIPOPOTAMO GIGANTE!





## FIN DE CAMPAÑA XX ANIVERSARIO!

Sorteo público y ante notario de los 11 automóviles que TELEFUNKEN regala a los poseedores del simbólico emblema de oro de esta Campaña, dentro de un gran festival radiofónico que se celebrará el día

10 DE JUNIO DE 1962

a las once de la noche en conexión con las siguientes emisoras:

«La Voz de Madrid». — «La Voz de Vigo». — «La Voz del Ferrol». — «La Voz de León». — «La Voz de Valladolid». — «La Voz de Palencia». — «La Voz del Principado de Asturias (Oviedo)». — «La Voz de Cantabria» (Santander). — «La Voz de Alava». — «La Voz de Navarra». — «La Voz de Guipúzcoa». — «La Voz de Cataluña». — «La Voz del Mediterráneo» (Tarragona). — «La Voz de Levante». — «La Voz de Alicante». — «La Voz de Extremadura» (Cáceres). — «La Voz de Castellón». — «La Voz de Orihuela». — «La Voz de la Costa Brava» (Palamos). — «La Voz de Cerdeña» (Puigcerdá). — «La Voz de Requena». — «Radio Játiva». — «Radio Juventud de Galicia». — «Radio Juventud de Zaragoza». — «Radio Juventud de Murcia». — «Radio Juventud de Albacete». — «Radio Juventud de Cádiz». — «Radio Juventud de Almería». — «Radio Popular de Burgos». — «Radio Popular de Lérida». — «Radio Popular de Benavente». — «Radio Badajoz». — «La voz de Granada». — «Radio Socuéllamos». — «Radio Nacional de Sevilla». — «Radio Juventud de Málaga». — «Radio Juventud de Vizcaya».

Sintonicen con la emisora más próxima a su localidad y

¡BUENA SUERTE AMIGOS!

# TELEFUNKEN

LA MARCA ALEMANA DE FAMA MUNDIAL

## ¡CONSTRUCTORES!

Vuestros forjados con VIGUETAS y BÓVEDILLAS



MAS RESISTENCIA, MENOS PRECIO

Aprobadas por la Dirección General de Arquitectura Carretera de Trescasas, 19. Teléfono 2721

en todo el mundo persianas venecianas

# LEVOLOR

regulan luz y aire

## Un camión arrollado por el tren en un paso a nivel en GRANADA

### Resultó muerto el conductor y heridos de gravedad dos personas que iban en la cabina

Granada, 8.—Un chófer ha muerto y dos personas que le acompañaban en la cabina resultaron heridas de gravedad, al ser arrollado un camión por un tren de viajeros en un paso a nivel. El maquinista del tren también resultó herido, pero de carácter leve.

Al llegar al paso a nivel del kilómetro 36,182 de la línea de Moreda a esta capital el tren expreso número 812, de Madrid a Granada, arrolló al camión matrícula de Granada número 13956, que transportaba siete mil kilos de harina. Los tres ocupantes del camión resultaron heridos y fueron trasladados a Granada, en unión del maquinista José Aznar Ruiz, que también sufrió lesiones en el accidente.

Asistidos en el Hospital Clínico, el chófer del camión, Antonio López Fernández, falleció a los pocos momentos de su ingreso en el centro sanitario; Victoriano Barón Esteban, ayudante del chófer, y Carmen Sánchez Montaner, que les acompañaba, presentaban lesiones de carácter grave. El maquinista sólo presentaba contusiones diversas de carácter leve.

La vía quedó interceptada hasta la una de la tarde, en que la circulación de trenes se reanudó normalmente. Hasta esa hora, los viajeros tuvieron que ser transbordados a autocares que los trajeron a Granada. El tren correo de Granada a Alicante quedó detenido en la estación de Calicasas.—Cifra.

Un taxista entrega un bolso con joyas y 78.000 pesetas

Barcelona, 8.—El taxista Luis Amatell Carval ha depositado en la mayoridomía del Ayuntamiento, un bolso conteniendo 78.000 pesetas, joyas por un importante valor y otros objetos, que al parecer pertenecen a una persona que se dirigía a Palma de Mallorca y que lo olvidó en el interior del coche.

El teniente de alcalde, don Salvador Mussons, recibió, en representación del alcalde, al taxista, a quien felicitó por su magnífico rasgo de hondadéz.

Fallece al caer desde un cuarto piso

Alicante, 8.—Un albañil ha resultado muerto en el acto al caer del cuarto piso de un edificio en construcción hasta la calle.

Alberto Lucendo Carreño, de 21 años, natural de Tabero (Toledo) estaba dedicado a regar el piso con una manguera cuando en un descuido puso un pie en el vacío y cayó primero sobre un árbol y luego a la calzada, con tan mala fortuna que dio con la cabeza sobre el bordillo de la acera, produciéndole la muerte instantánea.

## VIGORUÑA

DA A LAS UÑAS



UN TEMPLE DE ACERO

La mayoría de las laca quebran y rompen las uñas.

Evite el contacto de la laca con la uña con una pincelada de VIGORUÑA antes de lacarla. VIGORUÑA cura y endurece y el lacado queda más plastificado y duradero.

## Acuerdos del Consejo de ministros

(Viene de la página 8)

colegiata de San Isidoro de León; en la iglesia de San Pedro de Galligano y la torre del Fum, en San Felú de Guixols (Gerona); en el monasterio de Acibeuro (Pontevedra) y en la catedral de Vitoria.

Trabajo.—Acuerdo por el que se envía a las Cortes proyecto de ley sobre modificación del artículo sexto de la ley de Contrato de Trabajo.

Acuerdo por el que se autoriza al Ministerio de Trabajo para aprobar el Reglamento de régimen interior de la Renfe.

Acuerdo por el que se autoriza la adquisición directa de un solar para construir en Irún una Casa del Emigrante.

Información sobre asuntos de la competencia del departamento.

Industria.—Decreto por el que se modifica y amplía el Reglamento de Policía Minera y Metalúrgica en sus disposiciones en materia de explosivos.

Decreto por el que se autoriza a la Sociedad Española de Fabricaciones Nitrogenadas, S. A., a ampliar sus instalaciones de fabricación de fertilizantes, y se declaran éstas de interés nacional y se otorgan determinados beneficios.

Expediente por el que se declara urgente la ocupación de una parcela de terreno en Gallarta (Vizcaya) y de un edificio en el mismo lugar y término, necesarios para la formación de la pista de acceso a la grada 180 de la mina «Concha II».

Expediente de franquicia arancelaria de la Junta de Energía Nuclear.

Agricultura.—Decreto-ley sobre prórroga de los arrendamientos rústicos protegidos.

Decretos por los que se declaran de «utilidad pública» las concentraciones parcelarias de las zonas de Granja de Granadilla (Cáceres), Rivilla de Barajas (Ávila), Heredia-Dallo (Alava) y Yabar (Navarra).

Asuntos varios y expedientes de trámite.

Secretaría General del Movimiento. Informe sobre la celebración de la Semana Española en Oslo, con participación de los Sindicatos españoles.

Informe sobre las bases para el Plan General de Ordenación y Desarrollo de la industria textil y lanera, elaborado por el Sindicato Nacional Textil.

Informes políticos.

Aire.—Decretos de adquisición de material y ejecución de obras.

Informes sobre asuntos del departamento.

Comercio.—Decretos de reposición de materias primas con franquicia arancelaria.

Decreto por el que se determinan los dispositivos de salvamento e instalaciones radioeléctricas de que han de ir provistas las embarcaciones de pesca.

Decretos de modificaciones arancelarias.

Información y Turismo.—Informes

sobre prensa y radio nacional y extranjeras.

Asuntos varios.

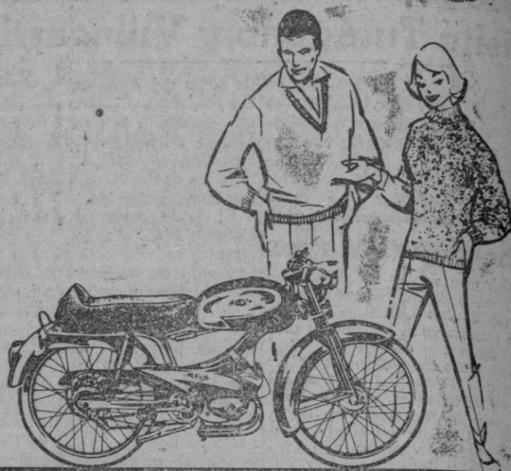
Vivienda.—Expediente de gastos. Informe sobre asuntos del departamento.

«No lo dude! En

**CARAMELOS CANTALEJO**

son más baratos... y mejores

# SIN carnet!



Mod. VL-2 Tipo Sport: 9.850 ptas.

Mod. VL-2 Tipo Lujo: 7.950 ptas.

Mod. VL-2 Tipo Standard: 6.975 ptas.

Mod. VL-2 Tipo Gran Lujo: 9.300 ptas.

## TERROT 49 c.c.

DOS VELOCIDADES

y tiene más presentación más potencia más seguridad más robustez más comodidad más belleza

y además sin carnet sin impuestos sin matrícula

Fabricadas bajo licencias y asesoramiento técnico de Establisements Terrot. Dijon (Francia)

Ventas a plazos hasta dos años con un seguro de responsabilidad civil contratado en

**MAPFRE**  
MUTUALIDAD DE SEGUROS

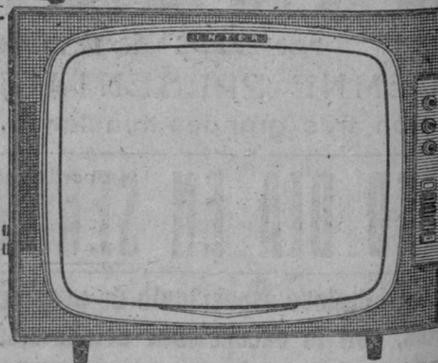
**TERROT SAE**  
VITORIA

Representante para Segovia **EULALIO MORENO**  
Plaza de Franco, 8 - Teléfono 2871



¡haga como yo!

prefiera un **INTER**



EL TELEVISOR ACREDITADO POR SUS PROPIOS USUARIOS

sólo **INTER** tiene

CIRCUITO IMPRESO ESTATIFICADO®

línea **INTER Slim**®



Usted también merece un **INTER**



# Agricultura y Ganadería

## Se aprecia una tendencia de firmeza en la cebada, en el mercado de nuestra ciudad

El mercado de piensos de esta semana se ha caracterizado en nuestra ciudad por una cierta corriente de firmeza en la cotización del grano, que si no ha modificado las cotizaciones—ya que estas han seguido sobre los 22 duros y medio a los 23—sí que ha supuesto una inyección de firmeza de valor más bien psicológico.

Esta tendencia de mayor sostenimiento ha sido producida por el anuncio del S. N. T. en el que este organismo garantiza la compra de cebada. Esta seguridad respaldaba a la posesión con lo que se justifica una mayor firmeza. La cotización, sin embargo, no ha variado en realidad, ni podía lógicamente hacerlo con las perspectivas de la cosecha inmediata. Las operaciones fueran muy escasas.

## Firmísimo el mercado del vino

Otro mercado más que firme, firmísimo, sin que para ello sea óbice el esbozo panorámico que presentan los viñedos. En tierras manchegas siguen día las cotizaciones de 24.50 a 25 pesetas grado y hectólitro para el blanco, de 26 a 27 para el tinto. Si el comercio se muestra premioso, la posesión no causa desasosiego, pues parece previsto que se llegará a la vendimia con escasas existencias. Tan optimistas se muestran los viñadores, que ya se empiezan a especular con el precio de dos pesetas para el kilo de uva.

Y ni que decir tiene que ante la situación mercantil y los muchos ramos que se ven, los sulfatados de diversas clases para facilitar el desarrollo del fruto y defender las cepas contra las enfermedades se realizan con la necesaria intensidad, cuidándose además los demás trabajos con angular esmero. Se indica que cada año aumenta la plantación de viñas, operando mucho el número de pies nuevos al de la pérdida de cepas filoxeradas.

Se acentúa la tendencia a utilizar plantones americanos, resistentes a dicha enfermedad, pues si bien es cierto que son más costosos que los del país hasta que empiezan a producir, compensan con sus mayores producciones. Las vides indígenas resultan más económicas, pero en cambio son fácil pasto de la filoxera. Los expertos consideran conveniente que se establezca el mayor control posible sobre nuevas plantaciones con objeto de conocer con más exactitud el volumen de producción e impedir un posible desequilibrio al fijar los precios de la uva y del vino.

## Se lamentan los fabricantes de alcohol vínico

Los fabricantes de alcohol vínico continúan lamentándose. Aseguran que se encuentran en un momento de crisis, pues con los precios actuales de 27-28 pesetas litro de alcohol no pueden trabajar considerando las cotizaciones que rigen para los vinos. Por otra parte, la demanda es muy escasa debido a las entregas de alcoholes industriales para uso de botica, a precios más bajos que los de los vínicos. El punto de vista de los fabricantes de alcohol vínico es que los alcoholes industriales han venido des-

## SIGUE LA ORIENTACION ALCISTA en el precio del aceite de oliva

### Ya se paga hasta 29 y 29'55 pesetas litro

Sin que haya aumentado el volumen de las exportaciones de aceite de oliva, pues sigue manteniéndose en torno a los millones de kilos semanales las cotizaciones en el interior se mantienen orientadas en sentido alcista. Los de base tres grados—apropiados para mezcla con el de soja—rondan las 28 pesetas el kilo, y los de 1 a 2 grados bailan entre 29 y 29,25. La cosa se pone, como se ve, cada vez más seria.

Y esto ha sido captado sin duda por los organismos responsables de los abastecimientos, por cuanto, invocando necesidades nacionales, están suspendidas desde el 3 de este mes, las exportaciones de oleo de cualquier clase con acidez superior a un grado, medida que se hace extensiva a los demás aceites de oliva de acidez neutralizada. Con pocos días de diferencia se anunciaron concursos para la importación de aceite de soja y de cacahuete, este último para consumo directo. Vamos a ver si se corrige algo este mercado, que sigue salido de madre después de que en su día se atendió a las aspiraciones de los olivicultores de fijar unos precios que ese mismo sector consideró compensador.

### 321.000 TONELADAS SUMA LA COSECHA

Ya se han hecho públicas las cifras definitivas, semifinales, sobre la cosecha 1961-62, que ha sido, según anuncia el Sindicato Nacional del Olivo, de 321.000 toneladas, cifra que se nos antoja situada por debajo de la realidad. Pero a todos los efectos, a ella hemos de atenernos.

Podríamos mantener las posiciones españolas en el mercado internacional del aceite de oliva? Los precios en origen no facilitan esa necesidad. Ahora mismo Nueva York informa que el oleo español, en bidones, oscila entre 27 y 63 dólares FOB puerto peninsular, según clase—34,20 y 37,80 pesetas kilo, respectivamente—. Fundándose en la conveniencia de mantener el mercado interior bien abastecido, sin perjudicar a la exportación, se acordó en reunión celebrada recientemente en Córdoba por el Sindicato Nacional del Olivo proponer al Gobierno la importación de aceite de oliva de varios países de la cuenca mediterránea y de Portugal. A simple vista no parece viable esta sugerión, pues en realidad existen pocas dispo-

nibilidades en esas naciones, excepto Grecia, pero tanto los griegos como los tunecinos, los turcos y los portugueses tienen que andarse con tiento con vistas a enlazar con la próxima cosecha y crear alguna reserva por si en definitiva aquélla fallase, como suele ocurrir en el ámbito olivarero. Aquí se trata de enlazar, lo mejor posible, con la próxima campaña, que por cierto sigue manteniendo excelentes perspectivas.

## Retraso en la recolección, beneficiosa para el grano

De todas las regiones recibimos noticias en el sentido de que la recolección se ha retrasado como consecuencia de los frecuentes chubascos y de los descensos térmicos que han caracterizado a casi todo el mes de mayo, condiciones climatológicas que seguían imperando en los primeros días de esta semana de junio.

La seca de las mieses, que había empezado a precipitarse, se contuvo súbitamente, y hubo que suspender la siega en muchos sitios donde había comenzado, y alternar los planes para comenzar el mismo trabajo en el resto del país. Nos parece que es a eso a lo que queda reducido el contratiempo, mientras que hay que insistir en que los cultivos se han beneficiado de ese tiempo tan singular, especialmente los que se encontraban en fase de granazón.

Gran lástima es que una parte importante de la cuenca del Duero, incluida la Tierra de Campos, no se haya movido en la medida necesaria, debido a lo cual la recuperación de sus campos no ha sido tan importante como cabía esperar, pero en todo caso no ha dejado de sentir efectos el ambiente de frescura que se ha sostenido durante varias semanas.

## Precios en general muy firmes en todas las clases de ganado

### Horizontes cerrados para la lana

Continúan las ferias y mercados ganaderos desarrollándose en todo el país en condiciones de demanda y precios favorables para las explotaciones. La campaña de venta de corderos llega a su fase final sin que se haya producido cambio en las cotizaciones, por lo que la actual puede considerarse realmente extraordinaria, desde el punto de vista de los criadores, entradores, tratantes y carniceros. Y como vulgarmente se dice, el consumidor ha pagado el pato, desde que empezó la paridera hasta este momento en que esas crías salen al mercado con talla y peso de carneros.

Por lo que todo marchara como sobre ruedas, no falta más que el mercado lanero se ponga en marcha, saliendo de su obstinada paralización. Al estabilizarse el tiempo y mejorar la temperatura podrá activarse el esquila del ganado lanar, que ha estado muy dificultado o interrumpido debido a las condiciones meteorológicas desfavorables, sobre todo a partir de la región central hacia norte, climatología que aconsejaba no precipitar ese trabajo con objeto de no dejar desprovisto de defensa natural al ganado ovino. Los que maduraron para recolectar el vellón han tenido sus quebraderos de cabeza, pues no era cosa de dejar a los rebaños esquilados a merced de las inclemencias atmosféricas, que se han prolongado excesivamente.

Las impresiones en relación con el corte de año son favorables, tanto por lo que se refiere a cantidad como a calidad, pues en términos generales la lana aparece bastante limpia. El mercado, no obstante, no presenta trazas de cambio. Es mínima la actividad compradora y en

realidad no podemos mencionar precios orientadores. Menos mal que la liquidación de la campaña de corderos, grande en cuanto a número, y excelente de los precios, así como las buenas cotizaciones, en tono alcista, de los ovinos adultos y demás clases, representan una base de sostenimiento momentáneo de las explotaciones y resistencia hasta ver cómo abre la campaña lanera.

## Aumento de la producción internacional

Por lo que se refiere a la situación internacional, los informes de los principales países productores señalan aumento de la producción de lana en bruto y de la actividad de la industria lanera, así como el desarrollo del comercio mundial de los productos de lana. Hay indicaciones en el sentido de que la producción lanera en 1961-1962 alcanzará el nivel record de unos 5.700 millones de libras, en su caso, que representa aproximadamente un uno por ciento más que la conseguida en 1960-1961. La de los países no comunistas, calculada en 5.500 millones de libras, representa un aumento del 3 por 100, mientras que en Rusia y China continental, el descenso se cifra en el 2 por 100, que no podrá ser compensado, a efectos estadísticos mundiales, por un probable aumento de las naciones de Europa Oriental insertas en el llamado bloque soviético.

De las naciones no comunistas, únicamente Argentina figura hasta ahora con retroceso, nada menos que del 7 por 100 en relación con la campaña anterior. Las alzas mayores corresponden a Australia, Nueva Zelanda, Sudafrica y Uruguay. Nosotros creemos que también hay que incluir en este último cuadro a España.

**AVICOLA DEL JARAMA S.A.**  
HIBRIDOS:  
puesta "JARAMA 711"  
carne "JARAMA 311"  
CONSULTE RENDIMIENTOS  
GOYA, 102 MADRID  
TEL. 2565705

**MOTOCARRO ISO modelo TITAN, 1962**  
200 c/c 4 velocidades y marcha atrás  
ACCESORIOS LA UNION

**TRACTORES MASSEY - FERGUSON**  
con motor PERKINS DIESEL  
Sistema hidráulico Ferguson

de 25-37 y 56,5 HP.  
Nuevos precios reducidos  
Agente exclusivo para Segovia:  
**AGRO MAQUINARIA AGRICOLA**  
Corpus, 8, Segovia Telf. 23-53.

**CONTRA EL ESCARBAJO DE LA PATATA LLOFARCAL**  
FRUTICULTOR! FRUTOS SANOS CON LLOFARPLON  
COMBATA EL OIDIO DE LA VID CON AZUFRE MICRONIZADO LLOFAR

Representante: A. GARRIDO YANGUAS  
Alamillo n.º 1, Segovia

**PROGRAMA DE FABRICACION DEUTZ**  
refrigerado por agua

Atadora J-F 2 caballos, Agavilladora «JOLPA» con desplazador.  
Grupos motobombas para riegos. Riegos por aspersión.  
Trillos «LEON». Aperos para tractores en general.

**LORENZO POZA SANCHO**  
Calle Nueva, 7. Telf. 92. CUELLAR, Plaza Mayor, 1. Telf. 55.

**Tractores Zetor**

25/30 CV-156.496 pts. 50/58 CV-235.000 pts.  
36/40 CV-171.000 pts.  
Unico con freno hidráulico  
Con elevador hidráulico automático  
Con sistema de elevación del cuerpo del tractor  
Con sistema de arranque super-rápido  
Poco consumo.  
Pida una demostración y compruebe los últimos adelantos técnicos  
Repuestos originales garantizados  
Condiciones especiales de venta

**ROMAN SACRISTAN MONTES**  
San Francisco, 23 Teléfono 23-47 Segovia

**MOTO GUZZI HISPANIA**  
¡LA MOTO QUE PRESTA SERVICIO SEGURO!  
FACILIDADES DE PAGO  
CONCESIONARIO  
**AUTO INDUSTRIAS MARTIN**  
Avenida Fernández Ladreda, 14. Teléfono 28-44

**TRILLADORAS AVELLANA, S. L.**  
Ofrece a los labradores de la provincia de Segovia la siguiente maquinaria:  
Trilladoras en sus cuatro tamaños. Cosechadoras su tamaño utilitario de arrastre por 119.830 pts. Sembradoras secaderos de cereales y remolques metálicos  
Toda esta maquinaria puede adquirirla el labrador a pagar en tres campañas; aquel que desee pagarla en la primera campaña, recibirá en compensación un buen descuento como pronto pago.

Informes en su Delegación para esta provincia en **CUELLAR, Carchena, 27. Teléfono 50. ISIDRO SAN JUAN MONTERO**

# Gut! cerveza alemana?



**NO!**  
Es cerveza **EL LEON**

que en las Primeras Olimpiadas Europeas de la Cerveza, celebradas en Bruselas, ha superado por su sabor y calidad a cervezas alemanas, belgas, suizas, francesas, etc... y naturalmente a las españolas.



beba cerveza

# EL LEON

Categoría internacional

ES UN ANUNCIO DANIS

Distribuidor: FELIX MANSO DOMINGO. Altos de Santo Tomás, 6. Teléfonos 1740-3581. Segovia

# Aquí, todos los DEPORTES

## No hay alteración de fechas para las semifinales de la Copa

Madrid, 8.—La Real Federación Española de Fútbol aunque no lo ha comunicado oficialmente mantendrá las fechas de los domingos, días 24 y 31 de este mes, para la celebración de los partidos semifinales de la Copa de S. E. el Generalísimo, no adelantando la celebración de las mismas, como se había dicho en un principio.

Palma de Mallorca, 8.—Se ha sabido ahora que Amaralho, el delantero brasileño sustituto de Pelé en la selección de su país y autor de los goles que dieron la victoria a Brasil sobre España, fue ofrecido al Mallorca hace unos cuatro meses por veinte mil pesetas para la Federación, otra cantidad no muy superior para el club de Amaralho, que cuenta veintidós años, y no había llegado aún a internacional.

El propio jugador recibiría por sus servicios una cantidad más bien reducida y la oferta la hizo un mallorquín que reside en Brasil. La oferta no interesó.—Alfil.

La Coruña, 8.—Por medio de una destacada personalidad coruñesa se acaba de recibir en el Deportivo de la Coruña la contraoferta del Madrid por el traspaso del jugador Amancio. La contraoferta se centra en el pago de diez millones de pesetas por el inmediato traspaso y el Madrid cede al Coruña en calidad de definitivo al jugador Míche y por un año o dos al portero Betancourt y al medio Antonio Ruiz. Es muy probable que esta tarde se conozca la respuesta definitiva en este asunto.—Alfil.

Barcelona, 8.—Ha sido operado esta tarde de su lesión de menisco, el jugador internacional del Barcelona Ansana, que sufrió rotura de la parte superior del menisco externo de la rodilla izquierda. El doctor Moragas, que efectuó la operación, ha dicho que el resultado es totalmente satisfactorio.—Alfil.

Buenos Aires, 8.—El delantero centro del Real Madrid y de la selección nacional española, Alfredo Di Stéfano, ha llegado a esta ciudad al objeto

de pasar unos días con sus familiares. El citado jugador cuenta con el correspondiente permiso de los técnicos españoles y se reintegrará al resto de seleccionados, en el viaje de regreso a España.—Alfil.

Montevideo, 8.—José Santamaría, jugador del Real Madrid y defensa central del equipo español que ha actuado en los Campeonatos del Mundo, ha arribado a esta ciudad para pasar unos días junto a sus familiares.

Santamaría, según ha manifestado, se incorporará a la selección española, en su regreso a España y al paso de la misma por esta capital.—Alfil.

## Dificultades atmosféricas para los participantes en la Vuelta Aérea a España

Lérida, 8.—A las doce de la mañana llegaron al aeropuerto de Alfes las avionetas participantes en la Vuelta Aérea a España, tomando tierra en primer lugar la tripulada por los norteamericanos Kinnies y Montgomery. De los sesenta y un aparatos salidos de Sabadell llegaron cuarenta y ocho, debido a una fuerte tormenta desatada en el área de Montserrat. Siete aparatos aterrizaron en Reus y se desconoce la situación de los seis restantes. A las 14.15, y ante la amenaza de tormenta, los aviones emprendieron vuelo con dos horas de antelación sobre el horario previsto para finalizar etapa en Logroño.

A la capital logroñesa llegaron con más de una hora de antelación sobre el horario previsto. La primera que aterrizó en Agoncillo es la número 44, pilotada por el coronel Rey Rodríguez, y en segundo lugar llegó la 69, por el señor Villarrubia. A los tres cuartos de hora habían llegado ya cuarenta y siete y se espera la llegada de otras diez, pues cuatro más regresaron a Sabadell. La parte de la etapa Lérida-Logroño no será puntuable y hasta esta noche no se conocerá la clasificación.—Alfil.

## ANGELINO SOLER gana el premio de la Montaña en la Vuelta Ciclista a Italia

Thermes de San Vicente, 8.—El italiano Assirelli ha ganado la vigésima etapa de la Vuelta Ciclista a Italia, que constaba de 238 kilómetros.

Los primeros kilómetros se corrieron en grupo compacto. El col de Joux fue coronado en primera posición por Angelino Soler, seguido a diez segundos por Meri; a veinte, por Pellicani Massignan, Tinello y Desmet; a cuarenta, Defilippis, Taccone, Zilverberg, Nencini y Baldini. El grupo principal, con Balmanion, Pérez Francés y Suárez en cabeza pasó por la cima a dos minutos del primero.

En las rampas de descenso se produjo el reagrupamiento general hasta las estribaciones del col de Tete d'Arpi, en donde el pelotón se estiró y trece hombres entre los que iban los mejor clasificados, se adelantaron.

En los cuatro primeros kilómetros de la cuesta los corredores marchan en pelotón. Es entonces cuando comienza el ataque, lanzado por Balmanion, Defilippis, Massignan, Soler, Taccone, Pérez Francés y Suárez. Los españoles no pueden resistir el tren impuesto, por lo que quedan rezagados. En cabeza marchan ahora Balmanion, Defilippis, Massignan y Soler; es el español el que pasa en primera posición por el col Arpi. En el descenso, Carlessi ataca y se coloca en cabeza, pero pronto se ponen a su rueda De Rosso y Assirelli, y por Saint Vicent llevan una ventaja de casi ocho minutos sobre sus más inmediatos seguidores, un grupo integrado por 14 ciclistas.

Al iniciarse la segunda ascensión al col de Joux, nueve hombres se

lanzan a la caza del trío. Defilippis dirige la operación y pronto quedan con él Taccone, Balmanion, Adorni y Massignan.

Assirelli pasa en primera posición, seguido de Rosso; a medio minuto, de Carlessi; a dos de Taccone, a 2' 30", de Defilippis y Balmanion.

Al final de la etapa, sin embargo, De Rosso y Carlessi son rebasados por Taccone que se clasifica, de este modo, en segundo lugar, tras el vencedor, Assirelli, a 35 segundos.

### Clasificación de la etapa

1. Albert Assirelli (Italia), 8-20-45.
- Promedio en los 238 kilómetros de la etapa; 28,517.
2. Taccone (Italia), 8-21-20.
3. Defilippis, 8-21-22.
4. Balmanion (Italia), ídem.
5. Adorni (Italia), ídem.
6. Carlessi (Italia), 8-21-38.
7. Massignan (Italia), 8-21-40.
8. De Rosso (Italia), 8-23-08.
9. Baldini (Italia), 8-23-20.
10. Soler (España), 8-23-53.
11. P. Francés (España), 8-26-22.
20. Suárez, 8-28-08.
24. San Emeterio (España), 8-39-18.

### Clasificación general

1. Balmanion (Italia), 118-31-33.
2. Massignan (Italia), 118-35-30.
3. Defilippis (Italia), 118-30-35.
4. Taccone (Italia), 118-36-54.
5. Adorni (Italia), 118-38-44.
6. P. Francés (España), 118-39-02.
7. Baldini (Italia), 118-39-27.
8. Battistini (Italia), 118-39-38.
9. Carlessi (Italia), 118-45-55.
10. Desmet (Bélgica), 118-47-28.
11. Suárez (España), 118-51-15.
12. Soler (España), 118-51-53.
22. S. Emeterio (Esp.), 119-40-43.

Angelino Soler, de España, se ha proclamado ganador del Gran Premio de la Montaña, ya que a la mucha ventaja que llevaba en la clasificación hay que añadir los puntos conseguidos al escalar en primera posición los dos primeros puertos de los tres puntuables en la jornada de hoy.

### Gran Premio de la Montaña

1. Angelino Soler (España), 260 puntos.
2. Joseph Carrara (Francia), 100.
3. Vincenzo Meco (Italia), 60.

## Guía médica

**JESUS H. CANO**  
Médico oculista  
Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro, por oposición.  
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6 Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia. Teléfonos 38-69 y 27-13

**M. HERRERO MARTIN**  
Especialista en niños. Rayos X  
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6 Plaza del Corpus, 7, pral. B. Teléfono 18-41 Segovia

**DR. L. PEREZ CASANOVA**  
Partos y enfermedades de la mujer Rayos X  
Plaza del Corpus, 2, 2.º Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6. Telf. 15-30

**B. BARAHONA**  
Médico-oculista  
Diplomado del Instituto Oftálmico Nacional  
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6 Plaza de los Huertos, 2. Tel. 17-46

**SAMUEL BORREGON**  
Aparato digestivo. Rayos X  
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5

San Francisco, 36, 2.º Segovia  
**D. VIDAECHEA**  
Médico-oculista  
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición.  
Colón, 1  
Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6  
Teléfs. Clínica, 2049. Domicilio, 1302

**EUGENIO MANZANARES**  
Cirujano  
Cirugía general. Huesos. Articulaciones. Rayos X. Ultrasonidos.  
Consulta diaria: De 1 a 2 y de 3 a 5 Segovia. Plaza Día Sanz, 1. Tel. 1381

**F. MAROTO GRANDE**  
Garganta, nariz y oídos  
Consulta: De 10 a 11 y de 4 a 6 Ochoa Ondátegui, 6, 2.º B.—Segovia  
Teléfs: Clínica, 2508. Domicilio, 2244  
VENDO chotos suizos para recreo; Mercado Muerte y Vida, puesto 25; teléfono 2364.

**PAULINO SEISDEDOS**  
Cirugía general. Traumatología  
Consulta a la 1 y a las 4 Marqués del Arco, 36, 2.º Telf. 3721 Segovia

**PRECISAMOS**  
personas para la venta de interesantes artículos en capital y pueblos de la provincia. Muy interesante para aquellos que efectúen visitas domiciliarias o que se dediquen a la venta a plazos. Dirigirse con informes al apartado número 36. VALLEADOLID.

¿La solución? En  
**CARAMELOS CANTALEJO**  
Consulte precios y será cliente nuestro

## FERIA DEL CAMPO



¡SORPRENDA A SU FAMILIA!  
En su visita a Madrid, dote a su coche de unas lujosas FUNDAS, que lo embellecen y protegen Colocación en el acto

## PROTEX

Guarde esta dirección:  
Bravo Murillo, 45. Telf. 224903  
(Junto Glorieta de Quevedo)  
PROTEX es la primera CASA de ESPAÑA



## NUEVO Y MODERNO LINOLEUM

RESISTENTE  
CONFORTABLE  
SILENCIOSO  
Y ¡ÚNICO!

¡AHORA en sus nuevos colores: rojos, verdes, grises, azules, jaspeados y lisos

## LINOLEUM

SEGOVIA  
REPRESENTANTE: D. V. Carrido Muñoz-Alamillo, 1-Tel. 1650-Segovia  
DISTRIBUIDOR Y COLOCADOR: Hijo de Atanasio Cabrero-Juan Bravo-52 y 54

## LAND ROVER Santana

El vehículo de más aplicaciones del mundo  
(DIESEL Y GASOLINA)

Venta exclusiva:  
**J. HORCAJO, S. A.**

Fernández Ladreda, 15

## Compañía Telefónica Nacional de España

El día 15 del corriente quedará cerrado el original de la próxima edición de la Guía telefónica núm. 34, Segovia y provincia; lo que se comunica a los señores abonados al teléfono para que, antes de la indicada fecha, notifiquen a la Compañía, por carta certificada, las modificaciones o correcciones que deseen introducir en la misma.

## DISTRIBUCION DE MOTORES MERCEDES DIESEL

Adaptables a automóviles SEAT

Precios muy económicos y entregas inmediatas

INFORMES Y VENTA:

## GARAJE SOUSA

Ezequiel González, 12 (Segovia)



¡mejor que la realidad!  
modelo 1962 de 19"  
18.500 ptas.

CASA SOLERA



—Por el honor de nuestro nombre cuento con mi querida familia para pagar todas mis deudas.

## JOYERIA

ATALAYA  
Fdez. Ladreda, 12.  
Suprema distinción



SIGALO COMODAMENTE DESDE SU CASA  
A TRAVES DE UN  
TELEVISOR



TOTALVISION

DISTRIBUIDOR PROVINCIAL

## García & San Frutos, S. L.

SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA GARANTIZADO

Avenida Fernández Ladreda, 6. Teléfono 26-12

## Decreto-ley Pasa a las Cortes el proyecto de ley penal y civil del automóvil

### Decreto-ley por el que se suspende el artículo 14 del Fuero de los Españoles

Las campañas que desde el extranjero vienen realizándose para dañar el crédito y el prestigio de España han encontrado eco y complicidad en algunas personas que, abusando de las libertades que el Fuero de los Españoles les concede, se han sumado a tan indignas maniobras.

El propio Fuero de los Españoles ofrece los recursos que la ocasión exige. En su virtud, visto el artículo 35 de dicho texto legal, a propuesta del Consejo de Ministros, en su reunión del día de hoy,

**DISPONGO:**  
Artículo 1.º Se suspende en todo el territorio nacional, y por el plazo de dos años, el artículo 14 del Fuero de los Españoles.

Art. 2.º Se encomienda al ministro de la Gobernación la adopción de medidas que, en cada caso, se juzguen necesarias en aplicación del artículo anterior, de las que dará cuenta al Consejo de Ministros.

Art. 3.º Del presente decreto ley se dará inmediata cuenta a las Cortes.

Dado en El Pardo, a 8 de junio de 1962.—FRANCISCO FRANCO.

Los artículos 14 y 35 del Fuero de los Españoles a que se refiere el decreto-ley dicen lo siguiente:  
Art. 14. Los españoles tienen derecho a fijar libremente su residencia dentro del territorio nacional.  
Art. 35. La vigencia de los artículos 12, 13, 14, 15, 16 y 18 podrá ser temporalmente suspendidos por el Gobierno total o parcialmente mediante decreto ley que taxativamente determine el alcance y duración de la medida.

### Modificación del artículo sexto de la ley de Contrato de Trabajo

### Integración de la Rente en el régimen general del Seguro O. de Viajeros

## Se ha cedido en usufructo el Monasterio de San Jerónimo de Granada a la Orden Jerónima

Madrid, 9.—En el Ministerio de Información y Turismo se facilitó esta madrugada la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de ministros celebrado en el día de ayer bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado:

**Presidencia del Gobierno.**—Decreto por el que se modifica el artículo 16 del Reglamento de la Dirección General del Instituto Geográfico y Catastral, aprobado por decreto de 13 de marzo de 1958.

Decreto sobre reorganización de la Comisión de Coordinación para la aplicación de la ley de hidrocarburos a las provincias africanas.

Decreto por el que se aprueba el Reglamento para el reconocimiento de la calidad y salubridad de los moluscos.

Decreto sobre racionalización de las operaciones de manipulación de mercancías en los puertos.

Decreto por el que se amplía la Comisión asesora de investigación científica y técnica con un vocal representante del Consejo Superior de las

### Otros acuerdos del Consejo de Ministros celebrado ayer

**Cámaras de Comercio e Industria.**—Expedientes de trámite.

**Asuntos Exteriores.**—Informe general sobre política exterior.

Propuesta de ratificación del Convenio Internacional del Trigo 1962.

Propuesta de firma del Convenio sobre privilegios e inmunidades de la sede y funcionarios del Consejo Oleícola Internacional, radicado en Madrid.

Acta final de las conversaciones comerciales hispano-británicas.

Concesión de beneplácito a varios jefes de misión extranjera.

**Asuntos de trámite.**  
**Justicia.**—Acuerdo por el que se pasa a las Cortes el proyecto de ley penal y civil del automóvil.

Decreto-ley sobre inscripción de bienes en los registros públicos que aparezcan inscritos a nombre de personas interpuestas.

Decreto por el que se nombra magistrado del Tribunal Supremo al magistrado de término D. Juan Victoriano Barquero Barquero.

Decreto por el que se nombra fiscal general del Tribunal Supremo al abogado fiscal del mismo don Urbano Moreno Igual.

Combinación fiscal, decretos y expedientes de personal.

Expedientes de indulto y libertad condicional.

**Ejército.**—Informes de asuntos del departamento.

**Expeditos de trámite.**  
**Marina.**—Decreto por los que se resuelven expedientes de la competencia del departamento.

**Hacienda.**—Acuerdo por el que se pasa a las Cortes proyecto de ley por el que se modifican varios artículos del de 3 de noviembre de 1960 sobre seguro de crédito a la exportación.

Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley sobre integración de la Rente en el régimen general de la Comisaría del Seguro Obligatorio de Viajeros.

Acuerdo por el que se envía a las Cortes proyecto de ley por el que se cede a la Diputación Provincial de Cádiz el edificio de propiedad del Estado, sito en dicha ciudad y conocido con el nombre de «Casa Aduana».

Acuerdo por el que se pasa a las Cortes proyecto de ley sobre concesión de una pensión extraordinaria a doña Concepción Moreno Fernández, viuda del almirante Bastarache.

Decreto por el que se autoriza al Ministerio de Obras Públicas y al de Agricultura para concertar directamente, por razones de urgencia, el estudio de proyectos de obras.

Decreto por el que se modifica el de 21 de mayo de 1943, regulador de las funciones de los agentes y comisionistas de Aduanas y la orden ministerial de 24 de mayo de 1944.

Decreto por el que se cede en usufructo el monasterio de San Jerónimo de Granada a la Orden Jerónima.

Expedientes sobre asuntos propios del departamento.

**Gobernación.**—Información sobre asuntos del departamento.

Decreto por los que se autoriza al Ayuntamiento de Taradell (Barcelona) para adoptar su escudo heráldico municipal; de aprobación de incorporación del Municipio de Bergua-Basarán de Broto (Huesca) y de segregación del paraje denominado «Monte de Ocaña», para su agregación al de Villatobas (Toledo).

**Educación Nacional.**—Decreto de declaración de pobreza legal para la construcción por el Estado de sus edificios escolares a Ayuntamientos de las provincias de Cuenca y Valencia.

Decreto de declaración de «interés social» para la construcción de Centros de Enseñanza Media.

Decreto y expedientes de obras para la construcción de los Institutos Nacionales de Enseñanza Media de Santa Cruz de Tenerife, «San Isidro» de Sevilla, y femenino «Núñez de Arce», de Valladolid; de obras de instalación en la Biblioteca Nacional, en el Museo Nacional de Arte Moderno, en el Museo de Sorolla, de Madrid, y en el Provincial de Bellas Artes de Málaga; de restauración del llamado palacio «Fabro Nelli», de Valladolid; de construcción de las Escuelas de Magisterio y sus correspondientes anejas en Zaragoza; de obras de restauración y reparación en la iglesia de San Jerónimo el Real, de Madrid; en el monasterio de Vallbona (Lérida); en la catedral de Tuy; en la colegiata de Caspe (Zaragoza); en la casa-palacio de Valdés Salas, en Salas (Asturias); en la real

(Continúa en la página 4)

### LA «RED ESMERALDA» de carreteras tendrá 6.000 Kms. en ESPAÑA

#### ANTENA DE MADRID

#### LA industria de la construcción supone 60.000 millones de pesetas

Madrid.—(Servicio de Argos, especial para nuestro diario. Prohibida la reproducción.)

El vastísimo plan general de carreteras se presta a muchas e importantes consideraciones. Por lo que afecta a Madrid y a la provincia su interés resulta incommensurable. El sistema radial de carreteras nacionales, parte de la Puerta del Sol (kilómetro cero) y los primeros kilómetros de éstas suelen ser grandes avenidas en el casco urbano y los principales accesos a la capital a las afueras.

En los primeros tramos de las vías guientes: Lisboa - Madrid - Estocolmo radiales, las mejoras en la capital y provincia de Madrid suponen, por ejemplo, obras por importe de mil millones de pesetas, en dieciséis años, en la carretera de Madrid a Irún; seiscientos sesenta y tres millones en la de Madrid a Barcelona, etc. En ésta, los cuatro primeros tramos, de una longitud de cerca de sesenta kilómetros, se convertirán en modernísima autopista, mediante el desdoblamiento de la calzada, mejora de firmes, trazamiento superficial, estructuras con más de cuatro metros de luz, intersecciones a nivel, expropiaciones, calzadas de servicio, enlaces y varios.

En la «Red Esmeralda», acordada por la Confederación Europea de Ministros de Transportes, corresponden a España seis mil kilómetros de autopista internacional, que facilitará el turismo por nuestro país, coincidentes con nuestra «Red Azul» de itinerarios nacionales. De los ciento sesenta itinerarios internacionales, pasará por nuestra península los nueve si-

A partir del próximo mes de julio se celebrará en Madrid una de las asambleas nacionales más importantes, ya que se trata de la del Sindicato de la Construcción, que comprende a unas veinte mil empresas con más de seiscientos mil productores. Pícn fundamental en nuestro desarrollo económico, la industria de la construcción se propone alcanzar en plazo breve una nueva estructuración moderna y eficiente.

Se calcula en esta actividad un movimiento anual del orden de los cincuenta mil a los sesenta mil millones de pesetas, repartidos casi en partes iguales entre viviendas, contratación por los presupuestos generales del Estado y corporaciones locales, y obras ejecutadas por concesionarios de servicios y edificación de fábricas.

En los planes de inversión para los próximos dieciséis años figuran: quinientos mil millones de pesetas para viviendas (promedio anual de treinta mil millones), y ciento setenta mil millones para carreteras (treinta y dos mil millones de promedio al año); treinta y dos mil millones para el programa de Obras Públicas; veinte mil millones en el de corporaciones locales, y veinticinco mil millones en el de la industria privada, que suponen cien mil millones de pesetas al año para la construcción.

### Quiso pasar por la aduana, como si fuera un niño, un chimpancé sometido a cuarentena

Copenhague, 8.—Un negociante sueco trató de pasar de contrabando a Suecia, vistiéndolo con ropas de niño, un chimpancé sometido a cuarentena, pero los funcionarios aduaneros observaron que el «pequeño» era «excesivamente barbudo», y advertida la estratagema no lo dejaron pasar.

Compadecida del cuadrimano enfermo, la señora Bertha Ellemose, que viajaba en compañía de dos hijos suyos de corta edad, logró burlar la vigilancia de los empleados de la Aduana y lo ha secuestrado.

### Una cátedra de «Historia y estética de la Cinematografía»

Se crea en la Universidad de Valladolid

Madrid, 8.—El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, la siguiente disposición:  
Educación Nacional.—Orden por la que se crea en la Universidad de Valladolid la cátedra de «Historia y estética de la Cinematografía», adscrita a la Facultad de Filosofía y Letras.

## Indigna maniobra contra España

### En una reunión ultrasecreta celebrada en MUNICH

París, 8.—En crónica telefónica fechada en Munich, «France Soir» publica una información de Marcel Niedergang en la que queda al descubierto lo que puede llamarse la traición a España, por estar conjurados elementos de diversas tendencias aliados a comunistas y socialista, figurando entre ellos Giménez Fernández, el jefe del partido socialista, Llopis, y Gil Robles.

El cronista informa que esta reunión secreta ha tenido lugar en Munich durante los días 5 y 6 de junio, en vísperas del Congreso del Movimiento Europeo.

«Durante 48 horas, en los salones de la capital bávara han cambiado impresiones. Han pasado revista a sus sueños y a sus esperanzas y se han cambiado también sus amarguras. Todos ellos llegaron al acuerdo de condenar formalmente al régimen y desear su sustitución en el plazo más breve posible», dice textualmente Niedergang en su crónica.

La resolución final adoptada es, en efecto, una auténtica declaración de guerra, ya que en ella se exige la organización de los partidos políticos y la autonomía separatista de las regiones.

Se dice en la crónica que 60 delegados consiguieron su visado de salida bajo los más diversos pretextos. Siete tendencias principales estaban representadas, en la mayoría de los casos, por sus propios dirigentes: los monárquicos liberales, partidarios de la vuelta a España de la Monarquía en la persona de don Juan de Borbón; los demócratacristianos de la derecha, al frente de cuya delegación figuraba el escritor señor Gil Robles; los demócratacristianos de la izquierda, cuyo líder es, según el cronista, el ex ministro Giménez Fernández; la Acción Católica Obrera (HOAC), que según Niedergang, ha sido la organizadora principal del reciente movimiento huelguístico que ha paraliza-

do a varias provincias españolas durante más de un mes; el Frente de Liberación Popular, los movimientos catalanes (en los cuales están comprendidos los anarquistas, que han aprobado los principios de esta reunión, y los vascos.

La España de la emigración había mandado a Munich unos treinta representantes encabezados por el señor Llopis, jefe del partido socialista español, refugiado en Francia.

Todos los delegados asistieron con emoción al primer apretón de manos entre Llopis, el socialista, y Gil Robles, el monárquico. No se habían visto desde 1946. El cronista lo describe así: Llopis, pequeño, frágil, con pelo gris, sucesor de aquel papa intransigente que fue Prieto.

Niedergang estima que la gran debilidad del plan de los conjurados de Munich salta a la vista. Están de acuerdo en lo que desean, pero aspiran a que otros se encarguen de la operación. ¿Quién? Interrogados separadamente los delegados, tienen la misma obsesión: los militares. El régimen de Franco posee dos pilares: la Iglesia y el Ejército. Si el Ejército comprende que la mayoría de los españoles desean un cambio de régimen, se pondrá de nuestro lado.

Por ahora los españoles cuentan con los europeos. Aunque su resolución no ha sido firmada, sería adoptada por el Congreso del Movimiento Europeo que se reúne en Munich el jueves y viernes, concluye el cronista.—Efe.

### Un chimpancé lanzado al espacio desde un bombardero

### Fue recogido después en perfecto estado

Base Edwards de las Fuerzas Aéreas (California) 8.—Ha sido lanzado un chimpancé desde un bombardero Hustler, alojado en el interior de una cápsula de aluminio. La cápsula fue lanzada desde el avión, que volaba a trece mil quinientos metros de altura, con una fuerza que le hizo alcanzar una velocidad algo mayor que la del sonido.

El chimpancé, llamado «Zena», tiene nueve años y pesa cincuenta y dos kilos. Fue recogido nueve minutos más tarde, al parecer en perfecto estado.—Efe.

### Escándalo judicial en Israel

### El fiscal adjunto en el proceso de Eichmann no era abogado

### Y así el proceso, según las leyes es inválido

Viena, 8.—El corresponsal de Israel del diario austriaco «Die Presse», informa que ha estallado un escándalo judicial en Israel al descubrirse que el fiscal adjunto en el proceso de Eichmann, Y. Beror, había falsificado sus diplomas universitarios y de hecho no tenía su licencia de Derecho. Conforme a las leyes, el proceso Eichmann es inválido.—Efe.

## Nota de la Dirección General de Seguridad

La Dirección General de Seguridad ha hecho pública la siguiente nota:

«Las características y circunstancias de los pasados desórdenes laborales seguidos de actividades de carácter político contrarias al orden público, dieron lugar a investigaciones, descubriéndose que procedían de consignas emanadas de organizaciones comunistas, a través de un llamado Frente de Liberación Popular, algunos de cuyos dirigentes han sido detenidos en distintas localidades, ocupándoseles múltiples, clichés y diverso material de propaganda, en los que se incitaba al país a perturbar la paz de la vida pública. Los detenidos pasaron a la disposición de las autoridades competentes.

Se han frustrado una serie de actos de violencia que tenía preparada aquella organización; aunque llegó a producirse el pasado día 5 la explosión de un pequeño artefacto en el Vicariato General Castellano y de otros dos, en la madrugada de hoy, ante una entidad bancaria de la calle de Alcalá, también de Madrid, sin que en ningún caso se produjeran desgracias personales.

Se considera necesario informar de esta maquinación contra la paz de España.»

### MODIFICACION en la reglamentación de las bebidas carbónicas

Madrid, 9.—El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy, entre otras disposiciones, una orden de la Presidencia del Gobierno por la que se modifican los artículos 5, 17 y 21 de la reglamentación técnico-sanitaria para la elaboración y venta de bebidas carbónicas.

Libros, Revistas, Impresos de larga tirada, Trabajos comerciales

Encárguelos en los talleres tipográficos de

# EL ADELANTADO